

538940-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Urban planning and landscape architectural services – Erstellung eines integrierten Mobilitätsplans für die Stadt Halberstadt

OJ S 148/2026 04/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Halberstadt

R-phost: vergabestelle@halberstadt.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Erstellung eines integrierten Mobilitätsplans für die Stadt Halberstadt

Cur síos: Erstellung eines integrierten Mobilitätsplans für die Stadt Halberstadt

Aitheantóir an nós imeachta: 33bd606a-824a-402c-a78b-10b906aa434c

Aitheantóir inmheánach: 2.2-2-2026

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71400000 Urban planning and landscape architectural services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Stadt Halberstadt

Cód poist: 38820

Foroinn tíre (NUTS): Harz (DEE09)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Vom Auftraggeber nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb einer festgesetzten Frist vorzulegen und über die Kommunikationsplattform evergabe.de zu übermitteln. Bei nicht fristgerechter Vorlage nachgeforderter Erklärungen und Nachweise ist daser Teilnahmeantrag bzw. das Angebot von der Wertung auszuschließen. Fremdsprachige Nachweise oder Erklärungen werden nur berücksichtigt, wenn sie mit einer Übersetzung in die deutsche Sprache vorgelegt werden.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: fakultativer Ausschlussgrund
 Éilliú: zwingender Ausschlussgrund
 Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: zwingender Ausschlussgrund
 Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: fakultativer Ausschlussgrund
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: fakultativer Ausschlussgrund
 Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: zwingender Ausschlussgrund
 Calaois: zwingender Ausschlussgrund
 Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: zwingender Ausschlussgrund
 Dócmhainneacht: fakultativer Ausschlussgrund
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: fakultativer Ausschlussgrund
 Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: fakultativer Ausschlussgrund
 Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: fakultativer Ausschlussgrund
 Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: fakultativer Ausschlussgrund
 Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: fakultativer Ausschlussgrund
 Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: fakultativer Ausschlussgrund
 Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: fakultativer Ausschlussgrund
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: fakultativer Ausschlussgrund
 Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: zwingender Ausschlussgrund
 Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: fakultativer Ausschlussgrund
 Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: zwingender Ausschlussgrund
 Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: zwingender Ausschlussgrund
 Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: keine Ausschlussgründe nach § 21 SchwarzArbG; § 21 AEntG, § 22 LkSorgPflG sowie § 19 MiLoG

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Erstellung eines integrierten Mobilitätsplans für die Stadt Halberstadt
 Cur síos: Erstellung eines integrierten Mobilitätsplans für die Stadt Halberstadt einschließlich ihrer Ortsteile. Ziel ist die Entwicklung eines zukunftsfähigen, sicheren und nachhaltigen Verkehrssystems unter integrierter Betrachtung des Fußverkehrs, Radverkehrs, öffentlichen Personennahverkehrs, motorisierten Individualverkehrs, Wirtschaftsverkehrs sowie des ruhenden Verkehrs. Die Leistung umfasst insbesondere die Bestandsanalyse der Verkehrssituation, die Erarbeitung eines Leitbildes und Zielkonzeptes, die Erstellung fachlicher Teilkonzepte, die Entwicklung eines Maßnahmenkonzeptes einschließlich Priorisierung und Umsetzungsstrategie, die Erarbeitung eines Evaluations- und Monitoringkonzeptes sowie die begleitende Öffentlichkeitsarbeit und Beteiligung relevanter Akteure. Der Mobilitätsplan soll als strategische Entscheidungsgrundlage für Verwaltung und Politik dienen und konkrete, umsetzbare Maßnahmen zur Weiterentwicklung des Verkehrssystems aufzeigen.
 Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Stadt Halberstadt

Cód poist: 38820

Foroinn tíre (NUTS): Harz (DEE09)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mit dem Teilnahmeantrag einzureichen: Formblatt Ref-HBS mindestens zwei vergleichbare Referenzprojekte (Angaben: Bezeichnung der Referenz, Auftraggeber, Ansprechpartner des Auftraggebers mit Name + Mail-Adresse + Telefonnummer, Einwohnerzahl des Auftraggebers, Ausführungszeitraum, Benennung der Leistung, Brutto-Auftragswert) Hinweis: Als "vergleichbar" gilt die Erstellung integrierter Mobilitätspläne, Verkehrsentwicklungspläne oder vergleichbarer gesamtstädtischer Mobilitätskonzepte für Kommunen mit mindestens 38.000 Einwohnern. Berücksichtigt werden ausschließlich Referenzprojekte, die im Zeitraum vom 01.01.2020 bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist erfolgreich abgeschlossen wurden. Laufende oder noch nicht abgeschlossene Projekte werden bei der Bewertung nicht berücksichtigt. Anhand des Referenz-Kriteriums werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mit dem Teilnahmeantrag einzureichen: Angaben zur personellen Ausstattung des Unternehmens (Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach technischem Leitungspersonal und Arbeitskräfte ohne technisches Leitungspersonal)

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mit dem Teilnahmeantrag einzureichen: Formblatt 233-HBS Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Angaben zum Leistungsbereich,

Beschreibung der Teilleistungen, Name des Unternehmens, Angabe zur Leistung im Hinblick der Ausrichtung des eigenen Unternehmens)

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nur auf gesondertes Verlangen im Teilnahmewettbewerb einzureichen: Nachweis über bestehende Berufshaftpflichtversicherung (Alternativ genügt auch eine Erklärung, eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall abzuschließen.)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mit dem Teilhmeantrag einzureichen: Benennung des qualifizierten Projektteams (Name Mitarbeiter mit Qualifikation, Name Projektleiter mit Qualifikation und Berufserfahrung in Jahren, Angabe zur Ersatzregelung bei längeren Ausfällen einzelner Projektmitglieder) Hinweise: - Das Projektteam muss aus mind. drei qualifizierten Mitarbeitern bestehen. - Einer dieser Mitarbeiter ist als Projektleiter zu benennen und fungiert als fester Ansprechpartner für den Auftraggeber. - Als Qualifikationen gelten abgeschlossene fachspezifische Ausbildungen in den Be-reichen Verkehrsplanung, Stadt- und Raumplanung, Bauingenieurwesen, Verkehrs-wesen, Geographie, Mobilitätsmanagement oder vergleichbaren Fachrichtungen mit Bezug zur Mobilitäts- und Verkehrsplanung Anhand des Projektteam-Kriteriums werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen. Anlage zum BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022 Formblatt 124LD-HBS: - Angabe der Umsätze des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Angabe Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft - Angabe Eintragung im Berufsregister - Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Eigenerklärung zu Verstößen gegen das LkSG - Eigenerklärung zur Berufsverböten oder Gewerbeuntersagung - Eigenerklärung zu Arbeitskräften - Eigenerklärung über die Erbringung vergleichbarer Leistungen in den letzten 3 Jahren - Eigenerklärung über die Entrichtung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen - Eigenerklärung über den Ausschluss wegen falscher Erklärungen Alternativ zum Formblatt. 124LD-HBS kann auch ein Präqualifizierungsnachweis erbracht werden. Formblatt NU-HBS mit den folgenden Angaben: - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - Eigenerklärung über die Entrichtung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen - Eigenerklärung zu Verstößen gegen das LkSG - Eigenerklärung zur Berufsverböten oder Gewerbeuntersagung - Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation Alternativ zum Fbormblatt NU-HBS kann auch ein Präqualifizierungsnachweis erbracht werden. Nur auf gesondertes Verlangen im Teilnahmewettbewerb einzureichen: Abschlussnachweise der Projektmitglieder Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Inhaltliche Qualität des Vorkonzeptes

Cur síos: Methodik, Herangehensweise, Schlüssigkeit, Plausibilität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 31,5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Beteiligungskonzept

Cur síos: Schlüssigkeit des Beteiligungsansatzes, Einbindung unterschiedlicher Zielgruppen, Integration der Beteiligungsergebnisse in die Planung, Umsetzbarkeit und Praxistauglichkeit

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 17,5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Projektverständnis und Auftreten

Cur síos: Motivation, Präsentation und Verhandlungsgespräch

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10,5

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität der Projektplanung

Cur síos: Arbeits- und Zeitplanung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10,5

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb69fdddf-3d2a3d975c6fff15>

5.1.12. Téarmaí soláthair**Téarmaí an nóis imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 01/10/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Im Teilnahmewettbewerb nachgefordert werden können: - Benennung des qualifizierten Projektteams - Angaben zur personellen Ausstattung des Unternehmens - Formblatt Ref-HBS Referenzen - Formblatt 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen - Formblatt 234-HBS Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Formblatt 235-HBS Erklärung zur Eignungsleihe - Formblatt 236-HBS Verpflichtungserklärung von Nachunternehmern bei Eignungsleihe - Anlange-zum-bmwk-rundschreiben - Formblatt 124LD-HBS Eigenerklärung zur Eignung - Formblatt NU-HBS Eigenerklärung zur Eignung von Nachunternehmern - Nachweis über bestehende Berufshaftpflichtversicherung (sofern nicht fristgerecht auf gesondertes Verlangen vorgelegt) - Abschlussnachweise der Projektmitglieder (sofern nicht fristgerecht auf gesondertes Verlangen vorgelegt) In der Angebotsphase nachgefordert werden können: - unwesentliche Preise

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1-4 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Dies gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Halberstadt

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Halberstadt

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Halberstadt

Uimhir chlárúcháin: 15085135-0000-88

Seoladh poist: Domplatz 49

Baile: Halberstadt

Cód poist: 38820
Foroinn tíre (NUTS): Harz (DEE09)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle
R-phost: vergabestelle@halberstadt.de
Teil.: +49 3941-551132
Seoladh idirlín: <http://www.halberstadt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Uimhir chlárúcháin: -

Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Str. 2

Baile: Halle (Saale)

Cód poist: 06112

Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Teil.: +49 345 514-1529

Facs: +49 345 514-1115

Seoladh idirlín: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de/das-lvwa/wirtschaft-bauwesen-verkehr/wirtschaft/vergabekammern/1-und-2-vergabekammer>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c35ba59b-5aa3-473f-b8a5-6ff7b85cf5f5 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/08/2026 09:07:16 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 538940-2026

Uimhir eagráin IO S: 148/2026

Dáta foilsithe: 04/08/2026